

Office national de l'énergie (n° 3)—Loi

Messieurs

Gourd
(Argenteuil-Papineau)

Gourde
(Lévis)

Gray

Guilbault

Henderson

Herbert

Hervieux-Payette
(M^{me})

Hopkins

Hudecki

Irwin

Isabelle

Johnston

Kaplan

Kelly

Killens (M^{me})

Lachance

Lajoie

Lalonde

Landers

Lang

Laniel

Lapointe
(Charlevoix)

Lapointe
(Beauce)

LeBlanc

Leduc

Lefebvre

Loiselle

Lumley

MacBain

MacEachen

MacGuigan

Mackasey

MacLaren

MacLellan

Maltais

Marceau

Masters

Nicholson
(M^{lle})

Olivier

Ostiguy

Ouellet

Parent

Pelletier

Penner

Pepin

Peterson

Pinard

Portelance

Prud'homme

Regan

Reid
(Kenora-Rainy River)

Roberts

Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)

Rompkey

Rossi

Roy

Savard

Schroder

Simmons

Smith

Tardif

Tessier

Tobin

Turner

Veillette

Watson

Weatherhead

Whelan

Yanakis—126.

● (2040)

Mme le Président: Je déclare la motion rejetée.

(La motion de M. La Salle est rejetée.)

Mme le Président: Le vote suivant porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Mme le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Mme le Président: Nous dispenserons-nous de faire sonner le timbre?

Des voix: D'accord.

(La motion de M. Lalonde, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 172)

POUR

Messieurs

Allmand

Appolloni
(M^{me})

Axworthy

Bachand

Beauchamp-Niquet
(M^{me})

Bégin (M^{me})

Berger

Blais

Blaker

Bloomfield

Bockstael

Bossy

Breau

Bujold

Burghardt

Bussières

Caccia

Campbell
(M^{lle})
(South West Nova)

Campbell
(LaSalle)

Campbell
(Cardigan)

Chénier

Messieurs

Collenette

Comtois

Corbin

Corriveau

Cosgrove

Cousineau

Cullen

Cyr

Daudlin

Dawson

De Bané

de Corneille

Demers

Deniger

Desmarais

Dingwall

Dion

Dionne
(Chicoutimi)

Dionne
(Northumberland-Miramichi)

Dubois

Duclos

Dupont

Dupras

Erola (M^{me})

Ethier

Evans

Ferguson

Fisher

Fleming

Flis

Foster

Garant

Gauthier

Gendron

Gimaël

Gingras

Gourd
(Argenteuil-Papineau)

Gourde
(Lévis)

Gray

Guilbault

Harquail

Henderson

Herbert

Hervieux-Payette
(M^{me})

Hopkins

Hudecki

Irwin

Isabelle

Johnston

Kaplan

Kelly

Killens (M^{me})

Lachance

Lajoie

Lalonde

Landers

Lang

Laniel

Lapointe
(Charlevoix)

Lapointe
(Beauce)

LeBlanc

Leduc

Lefebvre

Loiselle

Lumley

MacBain

MacEachen

MacGuigan

Mackasey

MacLaren

MacLellan

Maltais

Marceau

Masters

Nicholson
(M^{lle})

Olivier

Ostiguy

Ouellet

Parent

Pelletier

Penner

Pepin

Peterson

Pinard

Portelance

Prud'homme

Regan

Reid
(Kenora-Rainy River)

Roberts

Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)

Rompkey

Rossi

Roy

Savard

Schroder

Simmons

Smith

Tardif

Tessier

Tobin

Turner

Veillette

Watson

Weatherhead

Whelan

Yanakis—127.

CONTRE

Messieurs

Althouse

Andre

Baker
(Nepean-Carleton)

Beatty

Blackburn

Blaikie

Blenkarn

Bradley

Cardiff

Carney (M^{lle})

Clark
(Yellowhead)

Clarke
(Vancouver Quadra)

Crouse

Dantzer

Darling

Deans

Dinsdale

Ellis

Elzinga

Epp

Fennell

Fretz

Friesen

Fulton

Greenaway

Gurbin

Gustafson

Halliday

Hamilton
(Qu'Appelle-Moose Mountain)

Hawkes

Heap

Hees
(Esquimalt-Saanich)

Hnatyshyn

Howie

Huntington

Jarvis

Jelinek

Jewett (M^{lle})

Keeper

Kempling

King

Kristiansen

Lambert

La Salle

Lawrence

Lewis

Lewycky

MacDonald
(M^{lle})

Manly

Mayer

McDermid

McKenzie

McKinnon

McLean

McMillan

Miller

Mitchell
(M^{me})

Munro
(Esquimalt-Saanich)

Murta

Neil

Nielsen

Ogle

Orlikow

Paproski

Parker

Riis

Schellenberger

Scott
(Hamilton-Wentworth)

Siddon

Skelly

Stevens

Taylor

Thacker

Towers

Waddell

Wise

Wright

Young—78.

● (2050)

Mme le Président: Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée et le bill, lu pour la 2^e fois, est renvoyé au comité permanent de la législation énergétique.)